



## Informação de imprensa - Comunicado de Imprensa

IFOY Award 2019 – STILL continua a sua série de vitórias

### **O Óscar da intralogística premiou o Still LiftRunner® com carga/ descarga automática e LTX 50**

Finalmente decorreu na noite de 26 de Abril – os nomeados, o júri e apoiantes, juntamente com convidados provenientes da política, ciência e negócios reuniram-se para a noite 2019 IFOY AWARD, que foi celebrada este ano no Vienna's Hofburg Palace. Através da cooperação com a LOGISTIK.Kurier e a Câmara Económica Austríaca, a cerimónia de entrega de prémios realizou-se pela primeira vez no contexto da Gala HERMES Verkehrs.Logistik.Preis. Com duas nomeações, a STILL classificou-se para entrar na final para o cobiçado Prémio - IFOY Awards - (Internacional de Intralogística e Empilhador do Ano): com o *LiftRunner* automatizado com o LTX 50 na categoria “AGV & Intralogistics Robot”, e com “STILL neXXt fleet” portal web para controlo inteligente de frota na categoria “Intralogistic Software”.

Numa semana exaustiva de testes no Hanover Exhibition Grounds em Março, especialistas independentes, juntamente com um júri Internacional de 29 membros avaliaram todos os equipamentos e soluções nomeados com base em critérios específicos e o nível de inovação em relação a produtos similares no mercado. Os vencedores do total de onze categorias, que foram mantidos em segredo até ao último momento, receberam agora o cobiçado óscar da intralogística em Vienna. Este ano, a STILL conseguiu dar continuidade à série de conquistas e sair vitoriosa desta competição. Confirmando que a STILL é líder de Mercado como fornecedor intralogístico.

### **O LTX 50 automatizado é o melhor “Robô AGV e Intralogística”**

A STILL saiu vitoriosa na categoria “AGV & Intralogistics Robot” com LTX 50 Trator de Reboque eléctrico combinado com as estruturas LiftRunner com função de carga/descarga automática. Pela primeira vez, esta solução realiza o transporte totalmente automático e manuseio de cargas de até 1200Kg por reboque. Quando usado como um comboio de reboque, o reboque de trator LTX 50 eléctrico com um peso total até 5000 kg mantém o seu percurso com precisão

Contact:  
Jacqueline Wiecker  
Jürgen Wrusch

STILL GmbH  
Berzeliusstrasse 10  
D-22113 Hamburg  
[www.still.de](http://www.still.de)

Tel.: +49 40 73 39-1111  
Fax: +49 40 73 39-97-1111  
[jacqueline.wiecker@still.de](mailto:jacqueline.wiecker@still.de)  
[juergen.wrusch@still.de](mailto:juergen.wrusch@still.de)



## Informação de imprensa · Comunicado de Imprensa

- 2 -

### **O Óscar da intralogística premiou o Still LiftRunner® com carga/ descarga automática e LTX 50**

enquanto conduz através das linhas de produção. O comboio de reboque também pode ser usado manualmente para processos individuais se necessário. As mercadorias são transportadas e as cargas são manuseadas usando o *LiftRunner Frame* com plataforma integral. Os Frames automatizados são conduzidos até uma estação de transferência compatível para a carga a ser transferida. Dois sensores garantem que a carga, após posicionamento preciso, seja rebaixada para se conectar à estação de transferência. As estações de transferência obtêm energia e informação dos Frames, portanto não necessitam ser integradas à estrutura de IT da Empresa. Graças à navegação a laser, o posicionamento ocorre com 1cm de precisão. Depois de confirmar a posição correta, as faixas do rolo são capazes de começar o processo de carga/ descarga. Outro sensor termina o processo de transporte, assegurando ao mesmo tempo que a carga ou descarga completa tenha terminado. Durante os controlos de inovação, os peritos elogiaram a grande flexibilidade da solução.

O conceito de Sistema de transferência de carga automatizada e condução automática combinada dessa forma é uma inovação que fornece benefícios adicionais no Supply Chain de forma evolutiva, enquanto continua a permitir a ideia de redução do tráfego. O comboio de reboque automatizado STILL combina a condução automatizada com o manuseamento de carga pela primeira vez, é por isso ideal para o fornecimento e remoção de linhas de produção por exemplo. "O que importa é a prática. A Inovação deve levar a logística a um novo nível. O Vencedor fez isso de forma impressionante. Preparando o caminho para a intralogística autónoma e que certamente vale um IFOY," afirma Arno Reich, Vice-Presidente Sénior,



## Informação de imprensa - Comunicado de Imprensa

- 3 -

### **O Óscar da intralogística premiou o Still LiftRunner® com carga/ descarga automática e LTX 50**

Deutsche Messe AG.

Desde 2013, o prémio IFOY Award é reconhecido como um indicador de custo-efetividade e inovação, e pelo seu reconhecimento especializado é considerado o prémio definitivo de inovação em intralogística. Vencedores são escolhidos anualmente por um júri independente de importantes jornalistas internacionais especializados, cuja decisão é baseada em testes neutros com uma extensa série de ensaios e uma verificação de inovação especificamente definida. Os resultados de todos os finalistas são comparados com as respectivas máquinas concorrentes. O prémio IFOY é patrocinado pelo Ministério Federal de Economia e Energia da Alemanha e é patrocinado pela Associação de Comércio Especializado de Manuseamento e Intralogística da VDMA (Associação Alemã de Máquinas e Instalações).

Pode fazer upload das fotografias no link abaixo:

Por favor click no link abaixo para fazer download do anexo:  
<https://ft.kiongroup.net/message/TvQmKgoRiE0jUXzoRI3xC0>

A STILL oferece soluções de intralogística personalizada em todo o Mundo e implementa soluções inteligentes de empilhadores, tecnologia de armazém, software e serviços. A conquista criada pelo fundador da Empresa Hans Still em 1920 através de uma grande criatividade, espírito empreendedor e qualidade rapidamente se transformou numa marca forte e reconhecida em todo o Mundo. Atualmente mais de 9,000 colaboradores qualificados em pesquisa e desenvolvimento, produção, marketing e serviços estão envolvidos com o único objetivo de satisfazer as necessidades dos



---

## Informação de imprensa · Comunicado de Imprensa

---

- 4 -

### **O Óscar da intralogística premiou o Still LiftRunner® com carga/ descarga automática e LTX 50**

clientes em todo o mundo. A chave para o sucesso da empresa são produtos altamente eficientes que vão desde ofertas específicas e completas do setor para grandes e pequenas empresas a programas de logística assistida por computador para um armazém e gestão de fluxo de materiais. Por favor visite também a STILL na Internet em <http://www.still.pt>